

# PUBLICATIONS DU SENAT

SESSION ORDINAIRE DE 1987-1988  
du 13 octobre 1987 au 8 novembre 1987

## TABLE CUMULATIVE DES ORATEURS ET AUTEURS

	DOCUMENTS		ANNALES
	R.A.	N°	Pages
<b>A</b>			
<b>Aelvoet (Mme), sénateur provincial d'Anvers</b>			
Modification de la loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action			
Proposition de loi	13994	636-1	
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Proposition de déclaration	14004	647-4	
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			
Crédits: Coopération au développement			
Diminution de l'aide publique au développement			64-65
Dotation au Fonds des prêts à des Etats étrangers			64
Budget de l'A.G.C.D.			64-65
OSSOM			65
Fonds de la coopération			65
Contrôle parlementaire			65
Fonds de survie pour le tiers monde			65, 66
O.N.G.			66
Blocage des crédits pour le domaine présidentiel de N'Sele au Zaïre			66
Déclaration du Gouvernement			
Fixation du contingent de l'armée			96
Statut de l'objecteur de conscience			96
Epargne-pension			96
Cotisation de solidarité (Fonction publique)			96
Négociations entre le Gouvernement et les organisations syndicales des services publics			96
Révision de la Constitution			96-97
Article 4. — Droit de vote des étrangers			96
Communautarisation de l'enseignement. — Révision du Pacte scolaire			96-97
Révision du bicaméralisme. — Réforme du Sénat			97
Construction éventuelle d'une huitième centrale nucléaire			97
T.G.V.			97
Fonds de survie pour le tiers monde. — O.N.G.			97
<b>B</b>			
<b>Basecq, sénateur de l'arrondissement de Nivelles, Premier Vice-Président du Sénat</b>			
Réélu premier vice-président du Sénat			7
<b>Bataille, sénateur de l'arrondissement de Huy-Waremme</b>			
Modification de l'article 81 du C.I.R., en vue de la valorisation des familles nombreuses			
Proposition de loi	14018	661-1	
Techniques de procréation artificielle et certaines pratiques connexes			
Proposition de loi	14032	672-1	

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Bataille (suite)</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			46
Budget de la Justice de l'année 1987;			46
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			46
Montants affectés aux cultes			46
Communautés philosophiques non confessionnelles			46
Prisons			46
Lantin			46
Gardiens de prison			46
<b>Bock, sénateur provincial de Luxembourg</b>			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			63, 64
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			63
Crédits: Coopération au développement			63
Politique générale			63
Problèmes de santé			63
Lutte contre la déshydratation chez les enfants			64
Amérique latine			64
Prix des matières premières			64
<b>Bosmans J. A., sénateur provincial de Brabant</b>			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			67-68
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			68
Crédits: Coopération au développement			68, 69
O.N.G.			68-69
Fonds de survie pour le tiers monde			
Endettement du tiers monde			
Aide publique au développement			
<b>Buchmann, sénateur de l'arrondissement d'Anvers, Ministre des Classes moyennes</b>			
Fixation pour l'année 1988 du contingent de l'armée			112
Discussion des articles			
<b>C</b>			
<b>Cerexhe, sénateur coopté</b>			
Modification de l'article 24 des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973 (Procédure devant la section d'administration. — Délai pour le dépôt du rapport de l'auditeur)			
Proposition de loi	13993	635-1	
Modification des articles 1408 et 1498 du Code judiciaire (Biens qui ne peuvent être saisis)			
Proposition de loi	14008	651-1	
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			125-126
<b>Conrotte, sénateur provincial de Luxembourg, Questeur du Sénat</b>			
Réélu questeur du Sénat			7
<b>D</b>			
<b>De Bondt, sénateur provincial de Flandre orientale</b>			
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			124-125
<b>De Bremaeker, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>			
Fixation pur l'année 1988 du contingent de l'armée			108



	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Delruelle-Ghobert (Mme) (suite)</b>			
Déclaration du Gouvernement			
Politique de redressement économique			85, 86, 87
Assainissement des finances publiques			86
Réforme fiscale			86
Politique de l'emploi			86
Dossier Fourons			86, 87
Statut des mandataires dans les communes à statut linguistique spécial. — Connaissances linguistiques			86-87
Réformes institutionnelles. — Révision de la Constitution			87
Inscription dans la Constitution de la possibilité d'une délégation de pouvoir à l'Exécutif			87
Réforme du Sénat			87
Suppression du « double mandat » (national, communautaire et régional)			87
Répartition des compétences entre les institutions nationales et communautaires ou régionales			87
Cour d'arbitrage			87
Instauration du référendum			87
Fixation d'une limite à la pression fiscale et parafiscale			87
Communautarisation de l'enseignement			87-88
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			119-120
<b>De Pauw-Deveen (Mme), sénateur provincial de Brabant</b>			
Nom de famille de l'enfant			
Proposition de loi	14028	671-1	
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Informatisation de l'appareil judiciaire			27
Fichier du casier judiciaire			27
Centre de traitement de l'Information (C.T.I.)			27
Banque de données JUSTEL			27
Extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent (Transaction pénale)			27
Politique à l'égard des immigrés			27-28
Octroi d'une prime de réinsertion aux étrangers qui quittent volontairement la Belgique			27-28
Refus de certaines communes d'inscrire des étrangers			28
Assouplissement de la naturalisation			28
Réfugiés politiques			28
Effets de la suppression de la loi-Vandervelde			28
Fraude fiscale			28
Politique pénitentiaire			28
Détenue préventive			28
Convention de l'Onu sur les droits politiques et civils. — Rapport			28
Avortement			28
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Discussion du projet, des propositions et des amendements			144, 152-153, 154
<b>De Seranno, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout, Questeur du Sénat</b>			
Réélu questeur du Sénat			7
<b>Desmarests, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>			
Déclaration du Gouvernement (Déclaration de révision de la Constitution. — Fixation du contingent de l'armée. — Loi de finances)			
Justification de vote			101
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Discussion du projet, des propositions et des amendements			148-149
<b>De Smeyster, sénateur provincial de Flandre orientale</b>			
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimax — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			
Amendements	14029	654-5	193-194, 197

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>de Wasseige, sénateur coopté</b>			
Accident nucléaire de Tchernobyl Deuxième rapport	13575	263-3	
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)	14029	654-4	187-189, 195
Amendements			214, 215, 222, 235
Discussion des articles			243-244
Justification de vote			
<b>Didden, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Fuites dans l'appareil judiciaire. — Secret de l'instruction			46-47
Dossier dit « des mutuelles »			46
Considérations sur les poursuites pénales			47
Extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent (Transaction pénale)			47
Droit du parquet de ne pas intenter de poursuites			47
Politique en matière d'exécution des peines			47
Peines de substitution			47
<b>E</b>			
<b>Egelmeers, sénateur provincial d'Anvers, Deuxième Vice-Président du Sénat</b>			
Réélu deuxième vice-président du Sénat			7
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			
Crédits: Coopération au développement			
Politique générale			58-59
Aide publique au développement (Quote-part du P.N.B)			59
Crédits pour l'OSSOM			59
Communication			
Présentation de la démission du Gouvernement au Roi			74
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			206-207
<b>Eyskens, Ministre des Finances</b>			
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			194-197
<b>F</b>			
<b>Falise, sénateur coopté</b>			
Création d'un Institut de promotion des relations entre Wallons et Flamands			
Proposition de loi	14009	652-1	
Intégration des contraceptifs dans la liste des médicaments remboursables par l'A.M.I.			
Proposition de loi	14015	660-1	

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Flandre, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>			
<i>Renonce à son mandat</i>			8
<b>G</b>			
<b>Geens A., sénateur de l'arrondissement d'Audenarde-Alost</b>			
Déclaration de révision de la Constitution			
Proposition	13998	640-1	
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			191-193
<b>Gijs, sénateur coopté</b>			
Déclaration du Gouvernement			
Nécessité de poursuivre la politique de redressement économique			84, 85
Nécessité de réformes institutionnelles. — Révision de la Constitution			84-85
Problématique du « double mandat »			85
Réforme du bicaméralisme			85
Communautarisation de l'enseignement			85
<b>Gol, Vice-Premier Ministre et Ministre de la Justice et des Réformes institutionnelles (F)</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			21, 22, 38, 39
Politisations de la magistrature			25
Mise en liberté conditionnelle			27
Banque de données JUSTEL			36-37
Evolution du budget			37
Augmentation des effectifs			37
Commissions d'étude et groupes de travail			37-38
Equilibre linguistique dans la magistrature et dans les services des greffes et des parquets à Bruxelles			38
Vagabondage et mendicité. — Diminution des crédits pour les colonies de bienfaisance et les dépôts de mendicité			38, 44
Réduction de l'arriéré judiciaire			38
Relèvement du taux du dernier ressort du juge de paix ainsi que des tribunaux de première instance et de commerce			38
Instauration d'un système d'autorisation de l'appel par une chambre de la Cour d'appel			38
Création au niveau de la Cour de cassation d'une chambre composée de trois conseillers			38
Soumission du pourvoi en cassation en matière civile à une autorisation préalable			38, 39
Renforcement des services de documentation de la Cour de cassation			38
Informatisation des cours et tribunaux			38-39
Nominations dans l'ordre judiciaire			39
Assistance judiciaire			39
Compétence du juge en référé			39
Proposition de loi tendant à instaurer un référé administratif au sein du Conseil d'Etat			39
Composition linguistique de la Cour de cassation			39
Augmentation du nombre de magistrats de la Cour			39
Désignation des présidents de chambres au sein des cours du travail			39-40
Problème de l'immigration			39-40
Réfugiés politiques			40
Commission pour l'immigration			40
Nature exacte des faits et rôle du cabinet de la Justice en ce qui concerne les visas d'entrée illégaux délivrés à des Chinois			40-41
Politique pénitentiaire			40-41
Extradition d' <i>hooligans</i> britanniques			41, 42
Surpopulation pénitentiaire			41
Problèmes de personnel de l'administration pénitentiaire			41
Détention préventive. — Projet de loi			41-42
Libération conditionnelle			42
Sécurité des citoyens			42, 43, 44
Lutte contre le terrorisme et le grand banditisme			42, 43, 44
Projet de loi portant diverses mesures tendant à renforcer la sécurité des citoyens			42, 43, 44

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Gol (suite)</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985 (suite)			
Ecoute d'appels téléphoniques par la Sûreté de l'Etat			42-43
Lors d'une réunion du P.T.B. à Ganshoren			42-43
Associations subversives			43
Protection de la vie privée			43
Interruption volontaire de grossesse			43-44
Réforme du code pénal			44
Arrière législatif			44
Réforme de la détention préventive			44
Projet de loi sur la protection de la jeunesse			44
Situation intenable des détenus dans les prisons belges, en particulier celles de Saint-Gilles et de Forest et mesures à prendre d'urgence pour y mettre fin et éviter qu'elle ne se reproduise (Interpellation de M. Vervae)			40,41
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			138-139
<b>Gryp, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>			
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Proposition de déclaration	14004	647-5	
Déclaration de révision de la Constitution			
Proposition	14005	648-1	
<b>H</b>			
<b>Hatry, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>			
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			
Amendements	14029	654-3	
Discussion des articles			220
<b>Hazette, sénateur provincial de Liège</b>			
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			136-137
<b>Henrion, sénateur provincial de Brabant, Troisième Vice-Président du Sénat</b>			
Réélu troisième vice-président du Sénat			7
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			123-124
<b>Herman-Michielsens (Mme), sénateur coopté</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Chambres à juge unique			32
Représentation de la magistrature			32-33
Nomination des magistrats. — Politisation			33
Déclaration du Gouvernement			
Crise gouvernementale			91
Dossier Fourons			91-92
Révision de la Constitution			92
Bicaméralisme. — Réforme du Sénat			92
Autonomie des Communautés et des Régions			92
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			134-136

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Hismans, sénateur de l'arrondissement de Mons-Soignies</b>			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			60
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			60-61
Crédits: Coopération au développement			61
Dépôt tardif des budgets			61
Mauvais fonctionnement de l'A.G.C.D.			61
Fonds de la coopération			61
Endettement du tiers monde. — Apurement des dettes			
Politique de coopération à l'égard du Zaïre			
<b>Hofman, sénateur de l'arrondissement de Liège</b>			
Modification de l'article 1490 du Code civil (Dépôt — Egalité des époux)	14026	670-1	
Proposition de loi			
<b>K</b>			
<b>Kempinaire, Secrétaire d'Etat à la Coopération au développement, adjoint au Ministre des Relations extérieures</b>			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			67
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			71
Crédits: Coopération au développement			
O.N.G.			
Endettement du tiers monde. — Apurement des dettes			
<b>L</b>			
<b>Lagasse, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>			
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution	14004	647-7	141-142, 145, 150
Proposition et amendements			
Discussion du projet, des propositions et des amendements			
<b>Lallemand, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>			
Déclaration de révision de la Constitution			
Proposition	13997	639-1	
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Propositions et amendements	14004	647-6	
Budget de la Justice de l'année 1986;			23, 24, 48
Budget de la Justice de l'année 1987;			23, 24
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			23-27
Mutineries dans les prisons de Forest et de Saint-Gilles			23, 27
Extradition d' <i>hooligans</i> britanniques			24-25
Politique pénitentiaire			24-25
Information du public sur les problèmes du secteur de l'administration pénitentiaire			25
Surpopulation des prisons			25-26
Abus en matière de détention préventive			26
Mise en liberté conditionnelle			26
Encadrement des détenus. — Augmentation du nombre de gardiens de prison			26
Fonction et statut des gardiens de prison			26
Insuffisance de services spécialisés dans les prisons			48
Projet de loi sur la détention préventive			48
Modification de la loi sur les armes			48-49
Arrière législatif			48-49
Méthode de travail de la Commission de la Justice			49
Réforme des méthodes de travail du Parlement			49
Projet de loi portant diverses mesures tendant à renforcer la sécurité des citoyens			49
Déclaration du Gouvernement			81, 83
Chute du Gouvernement			81-82
Problématique institutionnelle et communautaire			
Statut des mandataires dans les communes à statut linguistique spécial. — Connaissances linguistiques. — Arrêts du Conseil d'Etat			81, 82, 83
Décisions judiciaires contradictoires			81, 82, 100
Dossier Fourons			81-83, 84, 100
Remplacement du bourgmestre			81, 82

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Lallemand (suite)</b>			
Déclaration du Gouvernement (suite)			
Domination de la politique économique par les questions communautaires			83, 100
Nécessité de réformes institutionnelles			83
Politique de redressement économique			83-84
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			120-123
Discussion du projet, des propositions et des amendements			140, 142, 144, 146, 149
<b>Langendries, sénateur provincial de Brabant</b>			
Déclaration du Gouvernement			
Statut des mandataires dans les communes à statut linguistique spécial			94-95
Interprétation par les cours et tribunaux			94-95
Dossier Fourons			95
Révision de la Constitution			95
Protection de la vie privée			95
Droits économiques et sociaux			95
Réforme de l'Etat			95
Problématique du « double mandat »			95
Bicaméralisme			95
Instauration du référendum			95
Communautarisation de l'enseignement			95
<b>Leemans, sénateur coopté, Président du Sénat</b>			
Réélu Président du Sénat			7
Allocution			
Réflexions sur le bicaméralisme. — Revalorisation du Parlement			7-8
Bienvenue à une délégation du « Fonds international pour le développement agricole »			66
Déclaration du Gouvernement			
Sur la demande de M. Van In de convoquer les sénateurs flamands afin d'aboutir à un consensus sur la révision de la Constitution			101
Sur le rappel au Règlement du Sénat par M. Van In (article 56, alinéa 5. — Délai entre la distribution d'un rapport et la discussion générale)			114, 115
Vœux à la fin de la session			244-245
<b>Lenfant, sénateur de l'arrondissement de Tournai-Ath-Mouscron</b>			
Modification de l'article 39 de la loi du 16 mars 1971 sur le travail (Prolongation du congé de maternité en cas de naissance d'un troisième enfant ou plus)			
Proposition de loi	14011	656-1	
Complément à la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence en vue d'étendre ce droit aux mineures enceintes et isolées			
Proposition de loi	14012	657-1	
Modification de l'article 81 du C.I.R., en vue de la valorisation des familles nombreuses			
Proposition de loi	14018	661-1	
Modification de l'A.R. du 22 décembre 1967 portant règlement général relatif à la pension de retraite et de survie des travailleurs indépendants en vue de la valorisation des familles nombreuses			
Proposition de loi	14020	664-1	
Modification de l'article 728 du Code judiciaire (Assistance ou représentation du consommateur devant les tribunaux)			
Proposition de loi	14021	666-1	
Insertion des articles 591bis, 1345bis et 1345ter dans le Code judiciaire, en vue du règlement des litiges entre vendeurs et consommateurs (Extension de la compétence du juge de paix — Simplification de la procédure — Procédure en conciliation)			
Proposition de loi	14022	667-1	
Octroi d'une réduction de 50 p.c. sur les transports publics pour les familles nombreuses			
Proposition de loi	14016	669-1	
Modification de certaines dispositions légales concernant la sécurité sociale, en vue de la valorisation des familles nombreuses (Congé d'interruption de carrière — Admission dans un T.C.T., dans un C.S.T. ou comme premier travailleur — Pension de retraite)			
Proposition de loi	14019	673-1	
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			
Crédits: Coopération au développement			59
Fonds de survie pour le tiers monde			59
O.N.G.			59
Projets T.C.T.			59
Conseil consultatif de la Coopération au développement			59-60
Aide publique au développement			60
Endettement du tiers monde. — Apurement des dettes			60
Coordination entre les différents ministères et administrations finançant la coopération			60
Rôle de la femme dans la production agricole et industrielle du tiers monde			60
Déboisement du tiers monde			60

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Lepaffe, sénateur provincial de Brabant</b>			
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution Proposition et amendements	14004	647-7	133-134
Déclaration du Gouvernement			
Statut des mandataires dans les communes à statut linguistique spécial			97, 98
Dossier Fourons			97-98
Statut institutionnel de la Région bruxelloise			98
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			244
Justification de vote			
<b>Luyten, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Associations subversives. — Sûreté de l'Etat			43
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			
Crédits: Coopération au développement			64, 69, 70
Politique générale			69
Aide publique au développement			69, 70
O.N.G.			70
Fonds de survie pour le tiers monde			70
Zaire			70
Endettement du tiers monde			70
Fédéralisation de l'A.G.C.D.			70
Mouvement flamand			70-71
Fixation pour l'année 1988 du contingent de l'armée			
Justification de vote			113
<b>M</b>			
<b>Martens, Premier Ministre</b>			
Déclaration du Gouvernement (Déclaration de révision de la Constitution — Fixation du contingent de l'armée — Loi de finances)			77
Projet de loi fixant le contingent de l'armée			77, 99
Projet de loi de finances. — Epargne-pension			77, 99
Négociations entre le Gouvernement et les organisations syndicales des services publics			77, 98-99
Révision de la Constitution			77
Actualisation et extension des dispositions relatives aux droits et aux libertés			77, 98
Réformes institutionnelles			77, 98
Régions et Communautés			77
Réforme du bicaméralisme			77
Délimitation des compétences du pouvoir législatif et du pouvoir exécutif			77
Extension des compétences de la Cour d'arbitrage			77
Instauration du référendum			77
Fixation d'une limite à la pression fiscale et parafiscale			77
Révision des méthodes de travail budgétaires			77
Réforme de la Cour des comptes			77
Communautarisation de l'enseignement			77
Adaptations de forme			77
Texte allemand de la Constitution			77
Rapport entre les normes de droit interne et les normes de droit international et supranational			77
Dossier Fourons			99
Remplacement légal du bourgmestre (Article 107 de la loi communale)			99
Suppression de la cotisation de solidarité (Fonction publique)			99
Augmentation des salaires dans la fonction publique			99

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Moureaux, sénateur coopté</b>			
Promotion de la continuité des entreprises agricoles (Droit de reprise) Rapport	13757	432-2	
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Politique générale			44
Augmentation des crédits			44
Augmentation de la criminalité			44-45
Détenition préventive			45
Mutineries dans les prisons de Forest et de Saint-Gilles			45
Ecoute d'appels téléphoniques par la Sûreté de l'Etat lors d'une réunion du P.T.B.			45-46
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution Discussion du projet, des propositions et des amendements			
<b>Mouton, sénateur provincial de Liège, Secrétaire du Sénat</b>			
Réélu secrétaire du Sénat			7
<b>Mundeleer, Secrétaire d'Etat à la Justice, adjoint au Ministre de la Justice et Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes, adjoint au Ministre des Classes moyennes</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Politique générale			47
Détenition préventive			47
Problèmes des prisons			47
Crédits pour les communautés philosophiques non confessionnelles			47-48
Examen par la justice du dossier dit « des mutuelles »			48
Fuites dans l'appareil judiciaire. — Secret de l'instruction			48
Extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme d'argent (Transaction pénale)			48
Politique en matière d'exécution des peines			48
Peines de substitution			48
<b>N</b>			
<b>Nicolas, sénateur provincial de Hainaut, Secrétaire du Sénat</b>			
Réélu secrétaire du Sénat			7
<b>Noerens, sénateur provincial d'Anvers, Secrétaire du Sénat</b>			
Réélu secrétaire du Sénat			7
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987			
Crédits: Coopération au développement			
Endettement du tiers monde			61-62
<b>P</b>			
<b>Panneels-Van Baelen (Mme), sénateur de l'arrondissement de Bruxelles, Secrétaire du Sénat</b>			
Réélu secrétaire du Sénat			7
<b>Paque, sénateur de l'arrondissement de Liège, Questeur du Sénat</b>			
Réélu questeur du Sénat			7

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Pataer, sénateur provincial de Flandre orientale</b>			
Abrogation de l'article 65 de la loi de redressement du 22 janvier 1985 contenant des dispositions sociales, relatif à l'élection des comités de sécurité, d'hygiène et d'embellissement des lieux de travail (Protection des anciens délégués du personnel)			
Proposition de loi	13995	637-1	
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Proposition de déclaration	14004	647-4	
Discussion du projet, des propositions et des amendements			143-144, 145, 146
Création d'un Institut de promotion des relations entre Wallons et Flamands			
Proposition de loi	14009	652-1	
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			
Amendements	14029	654-6	190-191
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Ecoutes d'appels téléphoniques			34, 35
Par la Sûreté de l'Etat			34, 35
Centre culturel « De Zeyp » à Ganshoren (Réunion du P.T.B.)			35, 49
Tâche de l'Administration de la Sécurité publique			34
Associations subversives			34, 49
Entrave à l'article 20 de la Constitution (Liberté d'association)			34, 35
Petite criminalité			35-36, 49
Peines de substitution			36
Nature exacte des faits et rôle du cabinet de la Justice en ce qui concerne les visas d'entrée illégaux délivrés à des Chinois			36
Modification des articles 120, 124, 238, 245 et 247 du Code judiciaire (Jurés suppléants)			236
<b>Pécriaux, sénateur de l'arrondissement de Charleroi-Thuin</b>			
Fixation pour l'année 1988 du contingent de l'armée			107-108
<b>Peetermans, sénateur de l'arrondissement de Louvain</b>			
Fixation pour l'année 1988 du contingent de l'armée			
Rapport oral			106-107
<b>R</b>			
<b>Rifflet-Knauer (Mme), sénateur provincial de Brabant</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Répression du vagabondage et de la mendicité. — Diminution des crédits pour les colonies de bienfaisance			18
Candidats réfugiés politiques. — Aide du C.P.A.S.			18
<b>S</b>			
<b>Seeuws, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo, Secrétaire du Sénat</b>			
Réélu secrétaire du Sénat			7
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			126-128
Discussion du projet, des propositions et des amendements			146
<b>Smitz, sénateur provincial de Liège</b>			
Réaffectation définitive des enseignants nommés dans une fonction de sélection dans l'enseignement de l'Etat et mis en disponibilité par suppression d'emploi			
Proposition de loi	13992	634-1	

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Sondag, sénateur coopté</b>			
Modification de l'article 89, § 9bis, du C.I.R., en vue de supprimer la limite d'âge imposée aux indépendants pour bénéficier de l'exonération de la majoration d'impôts en l'absence de versements anticipés, lors de leur première installation Proposition de loi	14023	662-1	
Complément à l'A.R. du 20 décembre 1963 relatif à l'emploi et au chômage en vue d'accorder des allocations de chômage aux jeunes indépendants qui ont échoué dans leur activité Proposition de loi	14024	663-1	
Modification de l'A.R. du 19 décembre 1967 portant règlement général en exécution de l'A.R. du 27 juillet 1967 organisant le statut social des travailleurs indépendants, en vue de supprimer les cotisations de régularisation dues en cas de début d'activité indépendante Proposition de loi	14025	665-1	
<b>Spitaels, sénateur de l'arrondissement de Tournai-Ath-Mouscron</b>			
Convocation d'un Parlement européen constituant Proposition de résolution	14007	650-1	
<b>T</b>			
<b>Truffaut (Mme), sénateur provincial de Liège</b>			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987 Crédits: Coopération au développement Problématique du tiers monde Endettement. — Apurement des dettes			71 71
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			193
<b>Trussart, sénateur coopté</b>			
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution Proposition de déclaration Discussion du projet, des propositions et des amendements	14004	647-5	132-133 144
Déclaration de révision de la Constitution Proposition	14005	648-1	
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986;			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987 Crédits: Coopération au développement Politique générale Fonds de survie pour le tiers monde Loterie nationale			66, 67 67 67
<b>V</b>			
<b>Vaes, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>			
Création des comités consultatifs d'habitants auprès des sociétés d'habitations sociales de la Région bruxelloise Proposition de loi	14006	649-1	
<b>Valkeniers, sénateur de l'arrondissement de Bruxelles</b>			
Création d'une commission d'enquête du Sénat sur le détournement de milliards de francs dans le cadre de la sécurité sociale Proposition	14000	641-1	

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Valkeniers (suite)</b>			
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale) Amendements Discussion des articles	14029	654-7	222, 224
<b>Vandekerckhove, sénateur de l'arrondissement de Hasselt-Tongres-Maaseik, Secrétaire du Sénat</b>			
Réélu secrétaire du Sénat			7
<b>Van den Broeck, sénateur de l'arrondissement de Termonde-Saint-Nicolas, Questeur du Sénat</b>			
Réélu questeur du Sénat			7
<b>Van Eetvelt J., sénateur provincial d'Anvers</b>			
Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1986; Budget des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement de l'année 1987 Crédits: Coopération au développement Politique générale Aide publique au développement Endettement du tiers monde Rôle des P.M.E. Coordination dans le cadre du Benelux Affectation du produit de la vente des écus d'or Affectation de crédits communaux			62 62 62 62-63 63 63 63
<b>Van Grembergen, sénateur provincial de Flandre orientale</b>			
Déclaration de révision de la Constitution Proposition	13998	640-1	
<b>Vanhaverbeke, sénateur de l'arrondissement de Roulers-Tielt</b>			
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale) Rapport	14029	654-2	186-187
<b>Van In, sénateur coopté</b>			
Budget de la Justice de l'année 1987 Amendements	13831	5-VI-3	
Fixation pour l'année 1988 du contingent de l'armée Amendement	14001	644-2	
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution Propositions et amendements Discussion du projet, des propositions et des amendements	14004	647-8	137-138 144, 147, 150, 151, 152

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>Van In (suite)</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Rémunération des juges suppléants			20
Assistance judiciaire ( <i>Pro deo</i> ). — Diminution de la rémunération des avocats stagiaires. —			
Augmentation des crédits			20-21, 49
Compétence du juge en référé			21
Emploi des langues en matière judiciaire			21
Nominations politiques			21
Magistrature			21
Recrutement des magistrats			22
Politique pénitentiaire			22
Gardiens de prison			22
Infrastructure			22
Extradition d' <i>hooligans</i> britanniques			22-23
Méthode de travail de la Commission de la Justice			49
Réduction des crédits pour la location des bâtiments			49
Discussion des articles (Budget 1987)			113-114
Déclaration du Gouvernement			
Nationalisme flamand			92-93, 94
Autonomie des Communautés			93, 101
Réformes institutionnelles			93
Problématique du « double mandat »			93
Statut des mandataires dans les communes à statut linguistique spécial. — Fourons			93, 94, 100
Interprétation par les cours et tribunaux			93
Révision de la Constitution			93
Demande au Président de convoquer les sénateurs flamands afin d'aboutir à un consensus			93, 100
Chômage			94
Nominations politiques			94
Rappel au Règlement du Sénat (Article 56, alinéa 5. — Délai entre la distribution d'un rapport et la discussion générale)			114, 115
<b>Van Nevel, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>			
Promotion de la continuité des entreprises agricoles (Droit de reprise)			
Rapport	13757	432-2	
Complément à et modification de la législation sur le bail à ferme			
Rapport	13263	586-3	
<b>Van Ooteghem, sénateur de l'arrondissement de Gand-Eeklo</b>			
Fixation pour l'année 1988 du contingent de l'armée			109
Amendement	14001	644-2	
Discussion des articles			111-112
Justification de vote			113
Modification de l'A.R. du 24 juin 1987 fixant les cas dans lesquels l'octroi des allocations familiales est suspendu lorsque l'enfant effectue son service militaire ou son service civil			
Proposition de loi	14002	645-1	
<b>Van Puymbroeck (Mme), sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>			
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			204-205
<b>Van Rompaey, sénateur de l'arrondissement de Malines-Turnhout</b>			
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Aperçu du rapport de la commission			16-18
<b>Vervae, sénateur provincial de Brabant</b>			
Situation intenable des détenus dans les prisons belges, en particulier celles de Saint-Gilles et de Forest et mesures à prendre d'urgence pour y mettre fin et éviter qu'elle ne se reproduise			
Interpellation			33-34

	DOCUMENTS		ANNALES
	R. A	N°	Pages
<b>W</b>			
<b>Weckx, sénateur provincial de Brabant</b>			
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Rapport	14004	647-2	118-119
Techniques de procréation artificielle et certaines pratiques connexes			
Proposition de loi	14032	672-1	
Budget de la Justice de l'année 1986;			
Budget de la Justice de l'année 1987;			
Ajustement du budget de la Justice de l'année 1985			
Commissions d'étude et groupes de travail			31
Commission d'étude de l'immigration			31
Réfugiés politiques			31
Etat d'avancement des projets et propositions			31
Détenition préventive			31
Nomination des magistrats. — Dépolitisation			31-32
Répartition linguistique des magistrats à la Cour de cassation et aux tribunaux de première instance à Bruxelles			32, 38
Emploi des langues aux greffes à Bruxelles			32
Modification des articles 120, 124, 238, 245 et 247 du Code judiciaire (Jurés suppléants)			235-236
<b>Wintgens, sénateur de l'arrondissement de Verviers</b>			
Modification de l'article 2, § 1 <sup>er</sup> , de la loi du 7 août 1974 instituant le droit à un minimum de moyens d'existence en vue d'accorder le minimum de moyens d'existence au taux ménage au parent seul avec charge d'un ou plusieurs enfants			
Proposition de loi	14013	658-1	
Instauration d'une allocation de garde			
Proposition de loi	14014	668-1	
Ouverture de crédits provisoires pour les années 1987 et 1988 et dispositions financières et diverses (Prolongation des lois fiscales — Financement des Régions et Communautés — Ristournes — Emprunts; Exonération fiscale — Fonds d'expansion économique et de reconversion régionale — Epargne-pension — Cotisation spéciale de sécurité sociale — Cotisation de solidarité — Pensions du secteur public — Biologie clinique et médicaments — Début et durée du préavis en cas de congé — T.C.T. — Promotion de l'emploi dans le secteur non marchand — Emprunts de la S.N.C.B. — Enseignement — Mesures d'emploi — Pensions des indépendants — Minimex — Prestations réduites pour les fonctionnaires pendant la 1 <sup>ère</sup> année de service — Prime syndicale)			189-190
<b>Wyninckx, sénateur de l'arrondissement d'Anvers</b>			
Déclaration de révision de la Constitution			
Proposition	14003	646-1	
Projet et propositions de déclaration de révision de la Constitution			
Proposition de déclaration	14004	647-3	
Déclaration du Gouvernement			
Crise gouvernementale			88
Communautarisation de l'enseignement			88-89, 90, 100
Réformes institutionnelles			89
Réforme du bicaméralisme			89, 90
Réforme du Sénat			89, 90
Bruxelles			90
Provinces			90
Pouvoirs spéciaux			90
Révision de la Constitution			89-91
Droits économiques et sociaux			89
Protection de la vie privée			89
Censure			89
Discrimination sur base du sexe			89
Droits politiques des étrangers			89
Suppression de la distinction entre grande et petite naturalisation			89
Démilitarisation de la gendarmerie			89
Contrôle politique des services de police			89
Ombud			89
Laïcité			90-91
Procédure pour la modification de la Constitution			91
Avortement			91
Sur la demande de M. Van In au Président de convoquer les sénateurs flamands afin d'aboutir à un consensus sur la révision de la Constitution			100
Sur le rappel au Règlement du Sénat par M. Van In (Article 56, alinéa 5. — Délai entre la distribution d'un rapport et la discussion générale)			115
Hommage au Président Leemans, au personnel du Sénat et à la presse à la fin de la session			244-245